

M334

C]'' Γ̄ CT'' Γ̄, 2. Ȳ Λ̄ Γ̄
 Girl run-away youth run-away, 2. man run away from

Ȳ]°. Ū [̄^u I'̄
 woman. Wang Jie-chuai sang.

J'' C̄ † L. J'',
 year this able come know,

J'' [̄ J' J° V'' C̄ CT''
 know thus hen mother of bridegroom connector laid

J',
 egg,

CT'' T''' J' J'' [̄ J̄ CT̄ J̄.
 laid for hen bride brood within flat basket.

J' J'' [̄ J̄ J'' T''.
 hen bride brood not get.

5 J° J'' C̄^{nc} Λ̄ [̄^{no} J'' † S̄,
 woman mother man father chose,

S̄ 3' T'' L. S̄ 3̄,
 chose neighbour country come chose orderly way,

S̄ T'' Ḡ D. C̄ D̄
 chose get young woman cousin connector relative

L̄ C]'',
 the girl,

L̄ C]'' J' S̄ [̄ C]'' L'',
 the girl unmarried thus girl old,

D̄ T''' Ḡ Λ̄ CT'' [̄ CT''
 give for young woman Yang-nca thus youth

J' S̄,
 unmarried,

10 J' C† T' G' Λ'' L' L' Λ''.
 Willow-sapling to consort with.

Γ_n Γ_v Λ[̄] C†'⁻ Γ_n CΓ_{||} Γ⁻ Ṡ̄
thus young woman Yang-nca thus youth unmarried

ጋ̄ CΓ₋ Λ_{||}.
not willing to consort with.

Γ_v Λ[̄] C†'⁻ Γ_n CΓ_{||} Γ⁻ Ṡ̄,
young woman Yang-nca thus youth unmarried,

Γ⁻ C†⁻ T⁻ Ḡ⁻ Λ_{||} Γ_n ጋ₋ CΓ_v,
Willow-sapling thus did pull,

CΓ_v Γ[̄] Δ^u Γⁿ C[̄] Ṡ̄,
pull felt cape black tie cord cover,

15 Ṡ̄ Γ_n Γ_v ጋ_o ጋ₋ Γ_n CΓ_{||}"
cover thus young woman cousin relative thus girl

Γ⁻ Ṡ̄,
unmarried,

Γ_n CΓ_{||}" L_{||} Γ^{nc} J_v †[̄].
thus girl old completed upon bed.

Γ_v Λ[̄] C†'⁻ Γ_n CΓ_{||} Γ⁻ Ṡ̄,
young woman Yang-nca thus youth unmarried,

Γ⁻ C†⁻ T⁻ Ḡ⁻ Λ_{||} Γ_n ጋ₋ CΓ_o,
Willow-sapling thus did with,

CΓ_o Γ_n Γ_v Λ[̄] C†'⁻ Γ_n CΓ_{||}
with thus young woman Yang-nca thus youth

Γ⁻ Ṡ̄,
unmarried,

20 Γ⁻ C†⁻ T⁻ Ḡ⁻ Λ_{||},
Willow-sapling,

Γⁿ 3^r Γⁿ 3[̄] Γⁿ Λ^u Γⁿ L₋ J^r J_v ጋ[̄] Lⁿ ጋ_{||},
neighbour friend fled going,

ጋ₋ ጋ_{||} J^r C_n †_o,
did go till reach,

ᵈᵈ ʰ. ɟⁿ ʈ⁺ᵑ ɟⁿ ʌᵈ ɟⁿ.
did reach great sheep market.

ᵍᵛ ʌᵈ ʈ⁺ʰ ɛₙ ʈɿᵛ ɟ⁻ ṡ̃,
young woman Yang-nca thus youth unmarried,

25 ɟ⁻ ʈ⁺ ʈ⁻ ᵍ⁻ ʌᵛ ɛₙ ɟ. ʌᵋ,
Willow-sapling thus did take off,

ʌᵋ ɟʰ ɛᵛ ɟʰ ʈɿ ɟʳ ʈₙ ɟᵛ,
take off shoes silk shoes silken till share with

ɟᵛ ᵍᵛ ʌᵈ ʈ⁺ʰ ɛₙ ʈɿᵛ
share with young woman Yang-nca thus youth

ɟ⁻ ṡ̃,
unmarried,

ɟ⁻ ʈ⁺ ʈ⁻ ᵍ⁻ ʌᵛ,
Willow-sapling,

ɟⁿ ʒʳ ɟⁿ ʒᵈ ɟⁿ ʌᵛ ɟⁿ ʌ. ɿᵛ.
neighbour friend wear.

30 ɛ. ʈʳ ᵍᵛ ʌᵈ ʈ⁺ʰ ɛₙ ʈɿᵛ ɟ⁻ ṡ̃,
fitted young woman Yang-nca thus youth unmarried,

ɟ⁻ ʈ⁺ ʈ⁻ ᵍ⁻ ʌᵛ,
Willow-sapling,

ɟⁿ ʒʳ ɟⁿ ʒᵈ ɟⁿ ʌᵛ ɟⁿ ʌ. ʈᶜ ɟⁿ ʈɿᵛ.
neighbour friend feet very well.

ᵍᵛ ʌᵈ ʈ⁺ʰ ɛₙ ʈɿᵛ ɟ⁻ ṡ̃,
young woman Yang-nca thus youth unmarried,

ɟ⁻ ʈ⁺ ʈ⁻ ᵍ⁻ ʌᵛ,
Willow-sapling,

35 ɟⁿ ʒʳ ɟⁿ ʒᵈ ɟⁿ ʌᵛ ɟⁿ ʌ. ɛₙ ɟ. ʌᵋ,
neighbour friend thus did take off,

Δ_ε ɓ̃ ɛ^u ɓ̃ Cɿ Δ_ε L_o
take off braid silk braid silken take off come

ɿ''',
for,

ɿ'' ɔ_u ʌ̃^ɔ Cɿ' ɛ_n Cɿ_u ɿ̃^ɔ S̃,
for young woman Yang-nca thus youth unmarried,

ɿ̃ Cɿ' T̃ ɔ̃ ʌ_u L^ɔ L^ɔ Ṽ.
Willow-sapling hold up sleeves.

ɿ̃ Cɿ' ɔ_u ʌ̃^ɔ Cɿ' ɛ_n Cɿ_u ɿ̃^ɔ S̃,
fitted young woman Yang-nca thus youth unmarried,

40 ɿ̃ Cɿ' T̃ ɔ̃ ʌ_u ɛ_n ɿ̃ⁿ L^{nc}.
Willow-sapling thus exactly.

ɔ_u ʌ̃^ɔ Cɿ' ɛ_n Cɿ_u ɿ̃^ɔ S̃,
young woman Yang-nca thus youth unmarried,

ɿ̃ Cɿ' T̃ ɔ̃ ʌ_u ɛ_n ɔ̃ ɿ̃^ɔ,
Willow-sapling thus did bring,

ɿ̃^ɔ ɔ_u ʌ̃^ɔ Cɿ' ɛ_n Cɿ_u ɿ̃^ɔ S̃,
bring young woman Yang-nca thus youth unmarried,

ɿ̃ Cɿ' T̃ ɔ̃ ʌ_u,
Willow-sapling,

45 ɿ̃ⁿ ʒ̃^r ɿ̃ⁿ ʒ̃^ɔ ɿ̃ⁿ ʌ̃^v ɿ̃ⁿ L̃ ɛ_n ɔ̃ ɔ̃_u,
neighbour friend thus did go,

ɔ̃_u Cɿ_u ɿ̃ⁿ Cɿ^ɔ ɿ̃^ɔ ɿ̃^ɔ C^{nc}.
go arrive great river valley silver.

ɿ̃^ɔ ɔ_u ʌ̃^ɔ Cɿ' ɛ_n Cɿ_u ɿ̃^ɔ S̃,
bring young woman Yang-nca thus youth unmarried,

ɿ̃ Cɿ' T̃ ɔ̃ ʌ_u,
Willow-sapling,

ɿ̃ⁿ ʒ̃^r ɿ̃ⁿ ʒ̃^ɔ ɿ̃ⁿ ʌ̃^v ɿ̃ⁿ L̃ ɛ_n ɔ̃ ɔ̃_u,
neighbour friend thus did go,

50 ɔ₁₁ ʈʈ₁₁ ɟⁿ ʈ^p ɟ^ɛ ɟ̂ ɟ^u.
go arrive great river valley gold.

 ɟ_u ʌ^ɛ ʈ[']- ʈ_n ʈʈ₁₁ ɟ⁻ ɟ̂,
young woman Yang-nca thus youth unmarried,

ɟ⁻ ʈ⁻ ʈ⁻ ɟ⁻ ʌ₁₁,
Willow-sapling,

ʌ_o ʈ'. ʈʈ- ʈ^u ʈʈ- ʌ⁻ ʈ¹¹,
come build house timber-frame house tiled at,

ʈ¹¹ ɟⁿ ʈ^p ɟ^ɛ ɟ̂ ʈ^{nc} ʌ⁻ ʌ_n ʈ^{no}.
at great river valley silver make family live.

55 ɟ_u ʌ^ɛ ʈ[']- ʈ_n ʈʈ₁₁ ɟ⁻ ɟ̂,
young woman Yang-nca thus youth unmarried,

ɟ⁻ ʈ⁻ ʈ⁻ ɟ⁻ ʌ₁₁,
Willow-sapling,

ʌ_o ʈ'. ʈʈ- ʈ^u ʈʈ- ʌ⁻ ʈ¹¹,
come build house timber-frame house tiled at,

ʈ¹¹ ɟⁿ ʈ^p ɟ^ɛ ɟ̂ ɟ^u ʌ⁻ ʌ_n ʈ₁₁.
at great river valley gold make family dwell.

 ɟ_u ʌ^ɛ ʈ[']- ʈ_n ʈʈ₁₁ ɟ⁻ ɟ̂,
young woman Yang-nca thus youth unmarried,

60 ɟ⁻ ʈ⁻ ʈ⁻ ɟ⁻ ʌ₁₁,
Willow-sapling,

ʈ_n ʈʈ- ʈ^u ʈʈ- ʌ⁻ ɟ^ɛ ʈⁿ
thus house timber-frame house tiled did shine,

ɟ^ɛ ʈⁿ ʈ[']= ʈ[']= ʌⁿ ʈʈ^u ʈ⁻.
did shine new like sky blue.

 ɟ_u ʌ^ɛ ʈ[']- ʈ_n ʈʈ₁₁ ɟ⁻ ɟ̂,
young woman Yang-nca thus youth unmarried,

ɟ⁻ ʈ⁻ ʈ⁻ ɟ⁻ ʌ₁₁,
Willow-sapling,

65 ㄍ_n ㄑㄩ- ㄊ^u ㄑㄩ- ㄩ⁻ ㄓ_δ ㄍⁿ
thus house timber-frame house tiled did shine,

ㄓ_δ ㄍⁿ ㄌ_u ㄌ_u ㄌⁿ ㄑㄊ^u ㄩ^u.
did shine bright like sky clear.

ㄐ^δ ㄏ^β ㄓ- ㄓ^u ㄊ₋,
beneath roof there was beehive knotted,

ㄍ^o ㄌⁿ ㄩ_o ㄌⁿ ㄑ_u ㄑㄩ⁻.
bend curve convenient cover.

ㄐ^δ ㄏ^β ㄓ- ㄓ^u ㄐ^u,
beneath roof there was beehive tied,

70 ㄍ^o ㄌⁿ ㄩ_o ㄌⁿ ㄑ_u ㄑ_u.
bend curve convenient put there.

ㄍ_u ㄏ^δ ㄑㄊ⁻ ㄍ_n ㄑㄊ_u ㄐ⁻ ㄓ^u,
young woman Yang-nca thus youth unmarried,

ㄐ⁻ ㄑㄊ⁻ ㄊ⁻ ㄍ⁻ ㄏ_u, ㄍ_n ㄓ₋ ㄊ^u,
Willow-sapling, thus did get,

ㄊ^u ㄍ_u ㄏ^δ ㄑㄊ⁻ ㄍ_n ㄑㄊ_u ㄐ⁻ ㄓ^u,
get young woman Yang-nca thus youth unmarried,

ㄐ⁻ ㄑㄊ⁻ ㄊ⁻ ㄍ⁻ ㄏ_u,
Willow-sapling,

75 ㄑⁿ ㄓ^r ㄑⁿ ㄓ_δ ㄑⁿ ㄏ^u ㄑⁿ ㄌ₋ ㄩ^u,
neighbour friend marry,

ㄩ⁻ ㄏ_n ㄑ^{no} ㄊ^u ㄑⁿ ㄑㄊ^β ㄑ_δ ㄩ^δ ㄑ^{nc},
make family live at great river valley silver,

ㄩ⁻ ㄏ_n ㄑ^{no} ㄊ^u ㄑⁿ ㄑㄊ^β ㄑ_δ ㄩ^δ ㄑ^u.
make family live at great river valley gold.

ㄍ_n ㄑⁿ ㄓ_o ㄑㄊ₋.
thus ended.